



De publicación inmediata: 30/08/2023

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

LA GOBERNADORA HOCHUL CELEBRA EL INICIO DE LA CONSTRUCCIÓN DEL PROYECTO DE ALCANTARILLADO SANITARIO DE \$4.8 MILLONES EN LA CIUDAD DE OSWEGO

El nuevo sistema municipal de alcantarillado ayudará a respaldar el futuro desarrollo comercial

Parte de la Iniciativa de Resiliencia y Desarrollo Económico del estado de Nueva York de \$300 millones

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy que comenzó la construcción del alcantarillado sanitario de la ciudad de Oswego en el condado de Oswego. El proyecto de \$ 4.8 millones es parte de la [Iniciativa de Resiliencia y Desarrollo Económico \(Resiliency and Economic Development Initiative, REDI\) del Estado para el lago Ontario](#). Una vez finalizado, el proyecto establecerá un sistema municipal de recolección de alcantarillado para los residentes y las empresas ubicadas a lo largo de ciertos tramos de la Ruta del Condado 89, la Ruta Estatal 104 y Fred Haynes Boulevard que son adyacentes al lago Ontario y a la Universidad del Estado de Nueva York (SUNY, por sus siglas en inglés) en Oswego. Una infraestructura de agua potable moderna y resiliente ayudará a reducir los riesgos para la salud pública y el medio ambiente durante futuros episodios de crecida.

"En 2019, las inundaciones históricas a lo largo del lago Ontario y el río St. Lawrence devastaron la infraestructura y las economías de las comunidades de toda la región", **dijo la gobernadora Hochul**. "A través del programa de la REDI, Nueva York sigue cumpliendo su promesa de asistir a las comunidades costeras en la lucha contra el efecto de las inundaciones y el clima extremo debido al cambio climático. A través de nuestras asociaciones con gobiernos locales, como la ciudad de Oswego, reconstruimos de una manera mejor y más resiliente al clima y, al mismo tiempo, mejoramos la calidad de vida para las generaciones futuras".

Los altos niveles del lago y las condiciones inadecuadas del subsuelo han tenido un impacto significativo en los sistemas de tratamiento privados en el sitio, especialmente para muchas empresas locales. Los propietarios de empresas afectadas han tenido que instalar tanques de retención o complejos sistemas de tratamiento en el lugar, lo que obstaculiza la sostenibilidad y el desarrollo futuro. El nuevo sistema municipal de

recolección de alcantarillado prestará servicios a aproximadamente 176 usuarios, incluidos aproximadamente 140 hogares y siete negocios con alcantarillas a lo largo de Fred Haynes Boulevard para futuros desarrollos comerciales.

Las medidas de resiliencia del proyecto incluirán alrededor de 33,000 pies lineales de cañería principal y conexiones laterales a los establecimientos, además de la instalación de dos estaciones de bombeo primarias para transportar las aguas residuales a la ciudad de Oswego.

Environmental Facilities Corporation del estado de Nueva York está a cargo de la administración de la subvención de \$4.8 millones para el proyecto.

El comisionado del Departamento de Conservación Ambiental del Estado de Nueva York (DEC, por sus siglas en inglés) y copresidente de la Comisión de la REDI, Basil Seggos, declaró: "Con el apoyo de la gobernadora Hochul, el estado de Nueva York está mitigando los impactos de nuestro clima cambiante y protegiendo a las comunidades propensas a inundaciones en todo el estado. Al realizar inversiones estratégicas a través de la REDI, el estado de Nueva York está mejorando de manera proactiva la infraestructura vulnerable, como el sistema de alcantarillado sanitario en la ciudad de Oswego, para proteger a los residentes y los recursos de la comunidad de futuros eventos de inundaciones. El DEC se enorgullece de trabajar con la ciudad de Oswego y nuestras agencias estatales asociadas para promover la misión de la REDI de reinventar la infraestructura en riesgo, mejorar la seguridad pública y proteger el medio ambiente, además de salvaguardar las comunidades a lo largo de las orillas del lago Ontario y el río St. Lawrence".

La presidenta, directora ejecutiva, comisionada de Empire State Development y copresidenta de la Comisión de la REDI, Hope Knight, sostuvo: "Con casi la mitad de los proyectos de la REDI finalizados, la Comisión de la REDI de la gobernadora Hochul ha marcado una diferencia muy notable al ayudar a impulsar la resiliencia y las oportunidades recreativas para los residentes de la costa del lago Ontario y los visitantes por igual. El nuevo sistema municipal de alcantarillado en Oswego es otro proyecto crítico que fortalecerá la infraestructura que es vital para la comunidad objetivo. Una vez finalizado, ayudará a los residentes y las empresas a estar mejor preparados para futuras inundaciones, lo que es clave para garantizar una economía floreciente para las comunidades del lago Ontario".

La comisionada del Departamento de Transporte del estado de Nueva York (NYSDOT, por sus siglas en inglés), Marie Therese Dominguez, mencionó: "El apoyo continuo de la gobernadora Hochul a la Comisión de la REDI ha puesto a decenas de comunidades costeras en el camino hacia una mayor resiliencia y sostenibilidad frente al cambio climático global. He visto de primera mano el daño y la devastación que pueden causar las inundaciones a lo largo de la costa del lago Ontario. Dado que el cambio climático hace que los fenómenos meteorológicos extremos sean cada vez más comunes, se necesita una medida enérgica, y eso es precisamente lo que ofrece la financiación proporcionada por la Comisión de la REDI.

Este proyecto en el condado de Oswego protegerá la salud pública, los propietarios de viviendas, las empresas y el medio ambiente".

La comisionada de la Oficina de Servicios Generales (OGS, por sus siglas en inglés) del estado de Nueva York, Jeanette Moy, afirmó: "El proyecto de alcantarillado sanitario de Oswego representa el compromiso continuo de la gobernadora Hochul de invertir en infraestructura crítica que contribuya a la resiliencia a largo plazo y la vitalidad económica de las áreas propensas a inundaciones a lo largo del lago Ontario. A través del programa de la REDI, el estado continúa protegiendo a los residentes y las empresas de esta región contra los daños causados por los altos niveles de agua".

La presidente y directora ejecutiva de Environmental Facilities Corporation (EFC), Maureen A. Coleman, declaró: "EFC celebra hoy con la ciudad de Oswego y nuestros socios en el gobierno el inicio de este proyecto fundamental de infraestructura ambiental. Estamos orgullosos de promover la misión de EFC a través de la REDI al empoderar a las comunidades locales con el capital y la asistencia necesarios para construir sistemas de agua y alcantarillado modernos y resilientes".

El senador estatal John W. Mannion expresó: "Esta importante inversión en infraestructura mejorará los sistemas de obras públicas para los residentes y empresas del condado de Oswego. El nuevo proyecto de recolección de alcantarillado será más resiliente a las inundaciones y otros desafíos ambientales, y permitirá un crecimiento futuro en la zona. La mayoría del Senado se ha comprometido a construir y mantener la infraestructura crítica de Nueva York, y estoy agradecido por el liderazgo de la gobernadora Hochul y del DEC para promover este proyecto".

El líder de la minoría de la Asamblea, William Barclay, dijo: "Este proyecto transformador de sistema de recolección de alcantarillado beneficiará a cientos de usuarios, incluidos hogares y empresas en la comunidad costera del lago Ontario. Estoy encantado de compartir mi apoyo a esta iniciativa de infraestructura, que contribuirá a un medio ambiente más limpio y sostenible y cultivará futuras oportunidades de desarrollo económico para la región. El fondo de la REDI sigue siendo una inversión bienvenida en nuestra comunidad, ya que estos proyectos brindan actualizaciones y mejoras significativas al área costera".

El supervisor de la ciudad de Oswego, Daniel Gurney, afirmó: "La ciudad de Oswego está entusiasmada de ver este proyecto monumental en marcha. Es el proyecto de infraestructura más grande que ha emprendido la ciudad y sus beneficios tendrán un gran alcance para el futuro desarrollo comercial a lo largo del corredor Fred Haynes y para los residentes de la ciudad. Este proceso ha sido un excelente ejemplo de las hazañas que podemos lograr cuando los gobiernos estatales y locales trabajan juntos".

En respuesta al patrón extendido de inundaciones a lo largo de las costas del lago Ontario y el río St. Lawrence, el estado de Nueva York creó la REDI para aumentar la

resiliencia de las comunidades costeras e impulsar el desarrollo económico en la región. Se establecieron cinco Comités de Planificación Regional de la REDI, conformados por representantes de ocho condados (Niágara y Orleans, Monroe, Wayne, Cayuga y Oswego, y Jefferson y St. Lawrence) para identificar las prioridades locales, la infraestructura y otros activos en riesgo y los problemas de seguridad pública. A través de la REDI, el estado ha asignado hasta \$300 millones para beneficiar a las comunidades y mejorar la resiliencia en las regiones propensas a las inundaciones a lo largo del lago Ontario y el río St. Lawrence.

Desde la creación del programa estatal de la REDI en la primavera de 2019, hay en curso 134 proyectos locales y regionales financiados por la REDI, incluidos 29 proyectos en fase de diseño, 44 proyectos en fase de construcción y 61 proyectos finalizados.

###

Más noticias disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)